

# Patrie dal Friûl

Sfuei dal Moviment Autonomist pe difese de minoranze celtiche dai ladins furlans

DIREZION: UDIN, Bore de Pueste (Via V. Venit, 32)  
Diretor Responsabil: Mario del Faro  
Reg. Tribunâl di Udin n. 20 dal 1-2-48 — Tip. «San Marco» Cormons  
Abbonamento postale gruppo II



DI BESSOI

ASSOCIAZION per un an: te Repubbliche taliane 1.000 frane; pal Forest 1.000  
C. C. P. 24/13331 Intestat a «Patrie dal Friûl». Un sfuei 40 frane  
I manoscritz, publiciz e nô, a' restin di proprietât de Direzion, che  
s'âl covento ju modifichâ.

## LA STEME DE REGION

Intant che i Furlans 'e duarmin, Triest al vegle. 'E c'ôr vòs che la «capitâl» de guove Region j tegui a mostrâi anche cu la steme regional e che une cumission di pueste 'e studi tes andronis universitaris la forme dal confonon e dal guif blason dal Friûl e Vignesie Julie. No jentrin in merit te culture araldiche. I nobili furlans 'e cognossin avonde lis stemis de l'ôr gjernazie e Menis al à parzin scrit un libri su ch'ê di Buje. La steme 'e jè simpri esistude par une int. un pais, par une nobilitât e il so non al ven dal grec, ch'âl ûl di «zoe, ghirlande, corone». Ai temps dal feudalesin e dal Rinassiment la steme 'e jere une opere d'art di disen e di composition, coloride e recamade su lis armis e sui vinti, sculpide su lis antis di ejase. Par solit cheste insegne si le clamave blason, dal todese antic «blasen» sunâ cul cuâr par batae o dal francês, parâtri simpri di ch'ê lidris, «blasou» ch'âl significave laude e merit.

Ma plui indevant, ai blasons devenentz privative di une classe aristocratiche 'e ân tignât daur i blasons dai Cumuns e des Comunitâz popolârs. Anceje il Friûl, dûla che ogni rile e païs 'e vevin il l'ôr simbôl gloriâs come i ejiscjelans, al à vude la sô steme, ugnule par dute la «Patrie», par dutis lis tiaris furlans des meuz al mâr, de Carintie al Cjadovâ, de Slovenia al Venit. La steme dal patriarcjâl di Aquilea, l'aquile d'aur su ejamp celest, 'e à illuminat seculi di storie furlane. La bandiere dal patriarcje, celeste e sale, 'e à svintulat su la nestre tiare, simbôl di une indipendenze, di autonomie moral e civil, expression di libertât e di fiducie fintremai che la storie dai Furlans 'e jere tes manz dai Furlans.

'O vin sintut a di che lis Associaisons culturâls dal Friûl 'e ân nasât il pericul che la vere bandiere regional 'e finissi tai ricuarz stories par lassâ place a une steme artificial, a un confonon studiât a taulin, magari par meti adin une fartaie cui simbui di Triest, di Udin, Gurizze, Cividâl, Turnier, Pordenon e sao jo ce âtri par dongje. Nel è just. 'E covente une steme regional dûla che due' i Furlans di ogni province (fin ch'â duraran lis provinciis anacronistichis), di ogni cumun o circundari, 'e puden recognossi tradis. I Furlans 'e ân di sveâsi, 'e ân di comedâ lis taris, 'e ân di unisi se uelut vivi libars. 'E ân piardude la «capital», ch'â procurin di no piardi la bandiere, ch'â ricuarde la storie de vite e de libertât furlane.

Furlans, di lavor e di culture, di studi e di gle- sie, di due' i partiz, no stait a tirâ ju par simpri la bandiere dal Friûl, la sô steme. Cui mai us poda- ressial perdonâus?

M. Z.

## Ricôrs di 250 mil ROMANS CUINTRI IL CJAMP-DAL-UELI

Cheste nûvrat al è dibant pandile, due' la cognossin. Rome 'e à simpri stronsât su lis cuestis di cheâtris; finide la ete eroiche des rapinis imperiâls, finidis lis gramuladis plebeis di pan e di ulivis a puf intan' che tal Coloseo il salvadi si passere di ejâr cristiane, i romans rigjenerâz dal vanezzu 'e tacarin a dispoâ i piligrins e no piarderîn mai ch'ê olme sedial dopo la liberazion savierde dai buzzurri, sedial sot dal duce o ben de republike.

munâl romane 'e tire indenant viarzint e stropant busis cun pesariis grivis une vore; lis cassis 'e son ueidis, si è rivâz fintremai al pont di no savê come pajâ il mês ai dipendenz. Il sindic professor Glaucò Della Porta nol pô fâ stât su lis risorsis de sitât cun dut ch'ê sedi fulgjicade di siorie. Il debit dal comun al baline tor dai 400 miliarz; i romans come i triestins 'e bramin gjoldi, sgavassâ e no ûr reste cun ce par sostenâ il fisc; i sioras abi-

La region Friûl (e) Vignesie Julie 'e je rivade in puart, dopo 17 agn di lotis, ma «Patrie dal Friûl» no pô ejantâ viterie e i nestris letors 'e san parcè. Il statut nol va e il capolice al è fur dai semeñaz.

Con dut chest alc di bon 'e podressin fâ i ladins furlans ch'ê larân al podê, se no si metta a fâ i gasteri, o ben i TALIANISSIMS.

«E sarez ore, e anche passade di fâ i patrioz pal Friûl. Dopodut cheste patrie no nus demande la vite.

Dopo tanç' seculi alc tal mont al è mudât ma la capitâl dai popui de penisule 'e je simpri ch'ê lote, bielaudâl. Daûr la regule di cheste storie, il sindic dal Cjamp-dal-ueli al à presentât al guiar la propueste di un «rapuâr organic tra stat e capitâl», al vegnare a sidj, par furlanbêz, dârman, intan' ch'ô spietin l'aprovazion de lez spesial, par podê tirâle indenant. A Rome un doi milions e niesc' di animis 'e vîrin su 150 mil etars di tiare, une superficie tot voltis plui grande di ch'ê dal comun di Milan, e dome poi prins lavors dal plan regulatôr e cotentaran 170-200 miliarz ch'ê podin saltâ fur dome dal stat.

Cumò la ministrâzion co-

tudz a pajâ ce che ûr smechie, secjâz dai numars des cartelis 'e ân sat ricors in 250 mil di lôr. 'E coventarân agn cetanc' prin di rivâ a spulzând dutis ejartazis e alorre i ministrâdors, ingoljâz di cheste sglavinade, 'e ân cirût par tirâ dongje alc, di lâ inquintri ai «protestanz» cul rivâs fintremai il 40 par cent dal cont des tassazions, tan che si tratâs di un concordât falimentâr.

Ma il comun nol pô fâ nies di miôr cuintri l'ostruzioni sim dai contribuenz e j reste dome la speranze che il sorestant dal tesaur co 'l presentarâ al fevelament la «Note des variazions», al «svariei» une buine sforfade di miliarz tes cassis uetis dal Cjamp-dal-ueli.

Podopo 'e coventarâ dârman l'aprovazion di ch'ê «lez spesial» par sigurâ il manteignement di Rome, capitâl de republike miraculade, cun tunc sglavinade seguitive di miliarz.

Cenz, un plui savurit di chel âtri. Dute l'Italie e parzin il nestri Friûl 'e son sot di cheste ditta dialetâl. Si viarz une radio e no si capis nuje. Bisugne fâ l'orela cun tunc dozenz di transmissions par rivâ adore di giàvâ fur un custrut. E i Furlans ch'ê italiano no son plui bogu di di «Io ho, tu hai, egli ha, ma 'e disarâ, modernizâz, «io ci ho, tu ci hai, egli ci ha».

Ma a nô nus imparte pôc dal talian. Al è il Furlan che lu scombatin cu l'nomine di salvâ e di slargjâ la lenghe nazional biel che due' e lavorin par fârnes devenâ napoletans, calabres, trasteverins e nus imponin la mentalitât e lis usancis dal Vesuvi e dal Grant Sas. I Milanes par piche 'e ân tacât a discori par milanês, anche se nol è capit trop fur de Lombardie.

Cheste manie trasteverine 'e oblêe anche i fruz di Vignesie a esprimisi tai mûz e te bâtive dai fruz di Fregene e di Tor Vaianica. Al è propit masse. Cui no s'impensial di chêi films gjâz in Cjargne e in Friûl, dûla che la nestre int 'e ejacarave par venit e par ejaduvrin o paduan? Si trate di une injustizie ch'ê uifint la nestre dignitat di ladins e di furlans, privâz di un lôr sisteme di spetacul e di radiofonie. Quanche si ven a fevelâl dal Friûl a nol è plui un dialet talian, un dai tanc' fons di bosc roman, ch'âl va di miez, 'e jè la lenghe di dut un popul, di une minoranze etniche. Pai Furlans al vares di vigni il moment, anche se cumò al somèe une infusioñ di visionaris, di ve une radio, une television, un cine furlans. 'O savin ch'ê son za Furlans al lavor e che il curtis lu ân pal mani. Parcè une lenghe furlane âe di stâ a saborâ simpri la cinise dongje dal ejavedâl co i dialez terons 'e cerin tes seradis di gale?

Due' ca di

## PAULI MORASSUT

rive Bertuline N. 3 UDIN Tel. 3177 - 2997

- GNUF REPART DI PORCELANIS
- CRISTALERIE
- ARTICUI CASALINS
- PAR REGAI E POSSADIS DI OGNI FATE

Negozî di via Palladio UDIN Telefon 6011  
ELETRODOMESTICS di ogni firme e di qualunque fate



A' nus dàn l'autonomie cun Triest par capitâl, par gjavâ de Furlanis anche l'ultin ejavedâl.

Il Friûl 'e parzin sot de marine di Triest. 'O varin une Region comandade dal forest.

M.

## Letaris 'e Direzion

### ORE DI FINILE

Si scommenzi a sinti i prins beneficiis de l'nestre Capitaliù prime che la region (Friùl) Venezia Giulia 'e sedi consolidade. Dopo de conferme ch'al continuà il finanziament dal periodic «Gens Julia» de bande de provincie di Udin — che no pò fà di mancù di spindi par publicazioni forestis — cumò anche il Teatro Stabile di Triest al spore e al tente di passonà tal Friùl. E par «svilupà la vite artistiche e culturali furlane» si cir di fondà un ENTE giuliano finanziàt dai comunis e des provincis di Udin e di Gurizze. I teatrali triestins 'e an visitat lis autoritaz restauraz, ur an fevèl di projez; fintremai cumò paràtri nissun à l'olsà strazzà palanchis par recitazions jù di mode. Se il Teatro Stabile di Triest al ul dà spetacui al pò dàju là che i comude es cundizioni di dutis lis impresis teatrali, pajant lis spesis e tirant dongje i 'ncas e se l'afur al è masse magri no je rason che il Friùl lu ingrassi.

«Je ore di finile, di fà i gheròs cui bez dal popul furlan ch'a jan di là finalmentri a pro dai ladins furlans.

L. M.

### A CHI ANDRANNO?

«Due mesi fa il sottosegretario al Tesoro segnalava per mezzo della stampa che il governo federale tedesco aveva versato al nostro governo quaranta milioni di marchi (che sono oltre sei miliardi di lire) per risarcire i danni subiti dai cittadini italiani nei campi di concentramento. Attesi un mese per poter sentire come si mettevano le cose; silenzio assoluto. Allora inviai una raccomandata al sottosegretario per sapere che cosa dovevano fare gli interessati per ottenere il risarcimento e per chiarire se per cittadini italiani s'intendevano soltanto gli ebrei. Ancora silenzio di tomba».

L. C.

Selimbergo (Udine)

### MINISTRAZION JULIANE

I siòrs de sitàt di San Just nus an sempre spresedàz e nus an trattat, co 'e elezis trattanu ben, di "castagnart". I furlans no fasin stàt dai juidizis triestins, 'e cognossin la blave e no son seneòs di lecà plaz par mangià dibant la robe di chei àris. Po no an la fortune di té un commissari di guviàr e una lez spezial ch'e bute fur miliarz anche per sostegni lis finanzis dal comun di Triest ch'al à 3343 milions di mutuos, un sberanz di 2904 millions e un cont di debiz par 1057 millions, ch'e fasin un total passif di 3962 millions. E saran po di zontà a di cheste somme i miliarz che si scugnaran pajà e SADE, ch'a ja vinzude la cause cuintrì il comun e l'ACBGAT per chei famàs aretraz ingrumàz di dis agn a cheste bande.

I ministradòrs triestins 'e verin domandat un sussidi pal belanz communal di doi miliarz 904 millions; il commissari dal guviàr pal territori libar di Triest jà dàt un biel tai, al à firmat un decret ch'al autorize e al limite l'integrazion a un miliart 548

milions, vadi, par fà intindis: se us coventin imo bêz, aumentait lis tassazions. Ma i triestins babios ch'e son viri e gjoldi — indiferent dai furlans che si copin di lavori e par cunumia si gjavin il pagat de bocje — no ur smentche dal sigur di sintile par ché bande. E tacaran a dàj dentri, a fà debiz e par pajàt qualchidun al pensàr.

«Cossa te bazzill?; «Eviva chi ga debiti, e crediti nol ga» e cjantin i julians.

R. C.

### E SON KIVAZ I NESTRIS

T. S., un furlan de Basse tus conte:

Al è dì passe tre gjenerazions che une vore di paesons 'e van a vore in Austria, in Germanie e — rispet par rispet — 'o vin vivut a us lavoradòrs in compagnie dai todescs. Cumò 'e jè finide: «e son rivàz i nestris».

La prime butade meridionali 'e fo sistemade in barachis di len e dopo in vieri casarmis militàrs ma regoladis e consegnadis mondis ch'a jerin un bombòn.

Necessaris, spinei, aghè curiat, lis elettriche 'e funzionatia regolamentri ma dopo di manje un pár di setemanis i gabinez 'e jerin Ingolfsz, i spinei 'e spierderin, i balconi, i veris, lis puartis restàz intirs 'e verin une patine di crugne, i pavimenzi 'e jerin curiàz di une melme puciolente fate cui refudumis e lis scovacis. Nissun si jere induràt a comprà une scote par netà ché stole.

Quan' ch'e rive une zormade di fieste o di polse ejaps di meridionali cui ejavie e ejamàz di brilantine 'e spassizion in troppe pes stradis cun tun

posarbio di conquistadores; 'e cimieìn es feminis, 'e cirin di tacà cu lis fantatis, 'e stizin i umigni. Tai locai 'e vosin, 'e spudin, si stravachin e tai cines o ben tai lùcs indulà ch'al è improibit di fumà, 'e fumin, par prepotenze.

Cumò 'e son rivadis aneje lis lòr fameis dal Abruz, de Calabrie, de Sicilie, de Sardegne: si trate di feminis cun tun tal braz e dispes cun tun altri te panse coronadis di mularie sporcje e pezzotose. Tai lòr pais chés feminis 'e son nassudis tai tamaris, 'e muerin tai tamaris, 'e fasin dut ta chel tamar; no san freà pavimenzi parcè che i lòr 'e son di tiare e se scovin 'e butin fur ogni gienar su la strade. (Lis nordichis 'e son obledadis a tegni mont il perdàt de strade ret al lòr alogjo).

Disgraziadis lis fameis dai setentrionali che si ejatin tal rai des barachis ocupadis dai meridionali. Lis stradis 'e son fulgicadis di fruz scolz, miez croz, spors, dispes e prepotenze ch'an cumbinat di ogni jate; lis maris s'ai tirin daùr co 'e van a fà la spese o ben tai cine indulà ch'e puartin une confusion dal diaul cun chés cridis e vesoriis a us salvadis. Se si zonte a dut chest l'analgesicin, l'ignoranza de lenghe dal pais de bandi di quasi due' i emigranz meridionali, il fisic e il temperamento di ché giornazie tan' differenz di ché dai nordics si pò capi come ch'e je nassude une division cussi grande, soportade dome parceche lis industriis 'e an bisugne di una manovalance a bon mercato. Un "lumpenproletariat" senza education e senza dignità al 'e sujet di sfruttament e poicipa al ven spreco, ma la colpe di chest no ese anche dai guviàrs?

Ma ce colpe vino nò, ladins furlans, par vèju tai pis anche tai foresti!

## Pai nestris associáz

La confusion postal des fliestis e il tempat 'e an imberdeat il nestri lavori e par chest 'o prein i ambi di mandanis daturman l'associazion sedial par «valgia», sedial sul C. C. Postal di Udin Nr. 24-1333, intestat a «Patrie dal Friùl».

CUN TUN MANDI E GRACHIS CETANT.

SINCLAIR

OPALINE  
MOTOR OIL



I MIGLIORI EBRIFICANTI

Prodotti originali "U.S.A.", di qualità senza uguale per ogni impiego

Sinclair Refining Company New York

Agente con deposito:

Rag. GIUSEPPE MASARIN

Via S. Francesco 1 F - UDINE - Tel. 57.406

Sinclair Opaline - per motori a scoppio

Super Tenol - per motori Diesel

Sinclair Rubilene - per tutte le industrie

Litholine M.P. - grasso al litio

Fradis

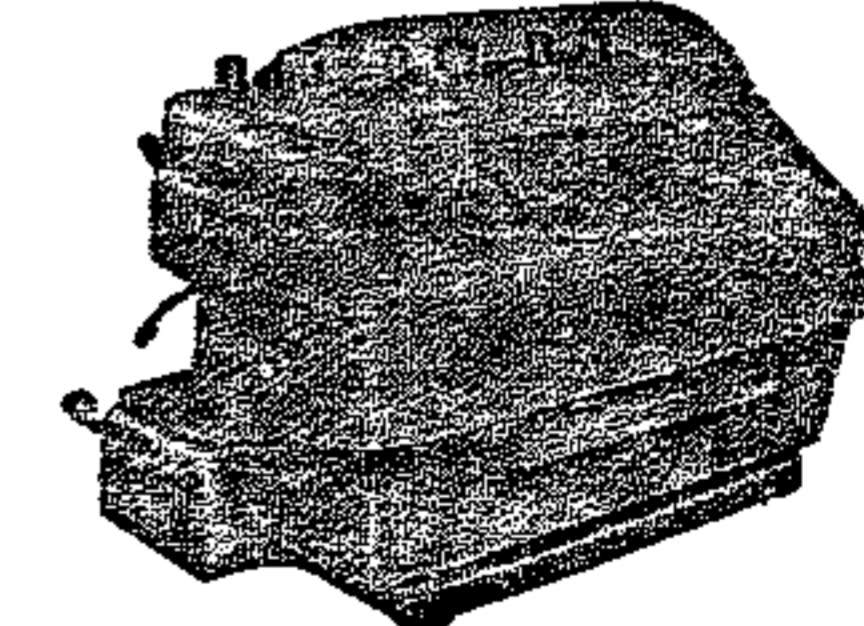
# ROMANUT

S. p. A. - Capital soc. 60.000.000

BORG DAL COTONIFIZI, II-a - TEL. 6-61-25

UDIN

# FABRICHE MACHIGNIS



par caffè espres

C. C. L. A. Udin N. 65842

C. C. Postal N. 24/5900

Teleg.: ROMANUT - UDIN

# IL COMUNE LIBERO

Solo nel comune ogni cittadino è in grado di concorrere positivamente e continuamente all'amministrazione della cosa pubblica come cosa propria, mentre la partecipazione alla vita nazionale si riduce esclusivamente al momento della votazione, che diventa una specie di delega in bianco a persone sconosciute e lontane per cose lontane e che non si sa bene che cosa siano e in che cosa consistano. L'autogoverno nel Comune non è solo una parola, ma può diventare realtà quotidiana vissuta.

A condizione che il Comune sia libero e autonomo, sia una società perfetta a se stante, e non una semplice appendice in subordine dello Stato unitario, come attualmente viene considerato dalla legge comunale e provinciale italiana.

Occorrono trasformazioni radicali, non palliati; non bastano correzioni marginali che danno l'apparenza di maggior autonomia e decentramento.

Di queste norme ce ne sono già state varie; ma di passi in avanti non se n'è accorto nessuno, amministratore comunale o semplice cittadino che sia. Fin che tali norme si attuano nel quadro di un accordo preconcetto allo Stato, inteso come l'unico Ente pubblico di diritto veramente sovrano, dal quale gli altri dipendono nella loro costituzione e funzionalità, non si farà mai un passo concreto in favore delle autonomie.

Non solo, ma l'accentrare in tal modo tutti i poteri nello Stato nazionale diventa una remora potentissima ed un ostacolo insormontabile, per arrivare alle società superstatali quale gli Stati Uniti d'Europa.

Autonomia e federalismo (o internazionalismo) sono elementi necessari l'uno all'altro.

L'idra dalle cento teste da abbattere è sempre lo Stato nazionale unitario accentratore, che deve venire progressivamente privato dei poteri che si è abusivamente assunto ai danni dei comuni, delle regioni e delle minori comunità etniche.

Quali i poteri che vanno riservati ai Comuni?

Il discorso diventa troppo lungo per rispondere all'interrogativo; o perlomeno bisogna fare un discorso per ogni argomento che si volesse toccare, e va affrontato in sede legale con l'attribuzione delle competenze agli enti locali.

Ma una cosa è indispensabile tenere bene fissa, un punto deve rimanere fuori discussione, qualunque siano le materie che saranno attribuite alla competenza dei Comuni. Che in queste materie l'Autorità comunale è sovrana e definitiva.

Organo competente a giudicare le possibili violazioni di legge sarà una magistratura speciale composta anche dai rappresentanti degli enti locali. E non, come oggi avviene e come pare debba avvenire nel sistema con il quale i partiti sembrano intendere le autonomie locali, un organo del potere esecutivo dello Stato, che avrà la facoltà di giudicare, di prevenire e di reprimere presunte violazioni, spingendosi il più delle volte ad effettuare un vero giudizio di merito e quindi in sostanza sostituendo il proprio criterio a quello degli amministratori locali.

In questo modo e di questo passo non è possibile parlare di autonomie né di liberi Comuni, quando anche si credesse di aver attuato sulla carta il dettato costituzionale.

**Toni Trombete - Udin**

Contrada Pauli Cancian, N. 17

CJAMESIS - MAIS - GOLARINIS

BON GUST BON PRESIT BUINE ROBE

**FRANCESCATO**

STRUMENZ MUSICAI

DISCOS - RADIOS - TELEVISORS  
ELETRODOMESTICS

UDIN - Borgo di Poscuel, 2 - Telef. 56423

## Separatismo in BRETAGNA

I separatisti brettoni sono per la federazione europea. Il movimento d'organizzazione della Bretagna ha tenuto il suo congresso in presenza di delegazioni e osservatori del movimento autonomista basco e di quelli scozzesi e vallone.

Circa duecento delegati, in rappresentanza dei ventimila iscritti, hanno approvato una mozione politica che si pronuncia per il federalismo e "l'Europa delle regioni", contro quello "gollista" delle Patrie. Il Congresso ha anche espresso il pieno accordo con l'ingresso della Gran Bretagna e dell'Irlanda nel Mercato comune "che lascia sperare un rafforzamento dei legami economici e culturali tradizionali fra la Bretagna e le nazioni celtiche d'oltremare". "La salvezza della Bretagna — aggiunge la mozione finale — come quella di tutte le regioni sottosviluppate della Francia è inseparabile dalla decentralizzazione del potere e dal rinnovamento totale delle strutture politiche e amministrative statuali".

### Sciopero per l'autonomia COMUNALE

La popolazione di San Ferdinando, una grossa frazione di Rosario, in provincia di Reggio Calabria, ha organizzato uno sciopero generale per protestare contro la mancata concessione dell'autonomia comunale.

### INTERROGO ...

L'on. Francesco Colitto del partito liberale italiano, «recordman» per il diluvio delle interrogazioni parlamentari, si è rivolto ultimamente ai ministri dell'interno e dei trasporti invitandoli a risolvere una questione che sta molto a cuore a un suo eletto, Ferruccio Napolitano di Boiano (Campobasso), esponendo una cronistoria per certe vicende di licenze per noleggio di autovetture a una delle quali aspira il Napolitano da lui citato. Se ogni deputato seguirà l'esempio di Colitto, l'istituto dell'interrogazione subirebbe profonde modifiche, trasformando gli interventi ministeriali in favore di interessi particolari.

Si potrebbe così richiedere lo «snellimento» per una pensione, la concessione di un impiego e tante altre spinte che sempre occorrono in questo paese così saggiamente amministrato.

### NELLE PUGLIE

Dirigenti e tecnici della società tedesca «Bentler» hanno visitato la zona industriale di Brindisi.

La «Bentler» ha deciso di creare a Brindisi un impianto nuovo e, in tal senso, ha provveduto a definire in questi giorni tutti i contatti e le formalità con le autorità locali. Il complesso «Bentler» costruirà tubi di ogni dimensione e per usi industriali ma, particolarmente, per la costruzione di frigoriferi, elettrodomestici e automobili. Il complesso che sorgereà a Brindisi occuperà inizialmente tra i tre e quattrocento operai, sino ad estendersi progressivamente a dimensione di grande industria con oltre mille operai e un proprio quartiere residenziale.

## La patente e il prefetto

La Corte Costituzionale ha stabilito, dopo anni di dibattito, che il prefetto ha il potere di togliere la patente di guida a coloro che si sono resi colpevoli di gravi infrazioni.

Non vogliamo entrare in merito alla questione e cioè se il potere esecutivo possa, in determinati casi di urgenza e di tempestività, superare il potere giudiziario, emettendo praticamente una sentenza di colpevolezza.

Il nostro parere è che non si dovrebbe mai creare dei precedenti capaci di ingenerare grave confusione nei rispettivi campi di competenza del potere, nemmeno se, come sembra nel caso in questione, ne viene un vantaggio.

La nostra sorpresa si riferisce ad un altro aspetto della dibattuta questione che nessuno ha considerato, almeno fra i giornalisti, che cioè si è dato un ulteriore potere a un organo non costituzionale, quale è il prefetto.

Anche se «la Provincia e i Comuni sono enti autonomi nell'ambito dei principi fissati da leggi generali della Repubblica che ne determinano le funzioni» (art. 128 della Costituzione), e cioè che solo le leggi della Repubblica disciplinano, è però stabilito che le funzioni del prefetto e cioè il controllo di legittimità sugli atti della Provincia, dei Comuni e degli altri enti locali vengano esercitate dalla Regione.

Quindi con la costituzione della Regione, i prefetti devono scomparire; a meno che lo Stato non voglia creare un suo organo amministrativo per coordinare nelle province i suoi organi decentrati: Intendenza di Finanza, Provveditorato agli Studi, genio civile, questura, ecc.

L'organo prefettizio non compare nella «Costituzione», nemmeno nelle disposizioni transitorie, quindi è strano che a un organo destinato a scomparire, quanto meno a trasformarsi profondamente, comunque a diminuire notevolmente di importanza, si diano nuovi attributi e tanto importanti, da rivoluzionare addirittura principi fondamentali del diritto.

Viene allora fatto di domandarsi quali sono le reali intenzioni dei nostri governanti, legislatori, giuristi.

Rinnovare con l'autogoverno la struttura e il costume del Paese, come vuole la Costituzione, o aggravare ulteriormente il peso del sistema centralizzato che propriamente si può appunto definire prefettizio?

A. L.



Produzion **Berto ZORAT**  
UDIN - Via Zenon, 2 - UDIN

## TRIONF DAL PRIM CONCORS dal ejant cristian furlan

Si puen din fà une vore di discussions in pro e cuntri di une robe, di une impion, ma la filosofie e la vite nus insegnan che devant dai faz' e colin dutis lis discussions e i argomenz no àn valôr. L'iniziative dal ejant cristian furlan e' à vût chei che le àn sustignade e chei che le àn scombatude (par fini dopo cul copiale) ma la riessude dal concors, il suces de esecusion e àn ejonadis dutis lis ejacaris. Bisugnave jessi a Majan, te sale Del Pin, in chès oris di un dopomisdi di Pifanie a scoltà, sinti e viodi. I sfueis e' àn scrit ch'è son stadiis oris di paradis pe bielece de musiche e des peraulis, pe dissipline componude e cidine dal public ch'è a mostrave. La sò contentece, reclamant dispes il bis. Insome trenta ejantosis une miòr di cheâtre. I coros di Pontebe, Lusavare, Majan, Puart Nujâr, Rìgulâr, Tualis, Prât di Cjargne, Are Grande e àn puartâr te sale un ejant, fat plui di cur e di passion che no di tecniche frede. Al ere dut il Friûl des Monz altis de Cjargne e dal Cjanâl dal Fier fin ai cuiel dolz dal Friûl di mlez e al Mâr Adriatic.

Si è sintùt che il Friûl al à une so unitat etniche e spirituali, unitat che la musiche furlane e segnave cui so sigilli di armenie. Ce uno di di cumò chei che j'àn fat cuntri a la «Scuole Libare Furlane» e a la sò indiividuade e riessude iniziative? Ur tocje di tasé. L'ingen dal popul furlan al è dismot. Robis che une volte e fassevin spauni la int, cumò e son acetadis come naturâls. Nissun si maravee che si ejanti, che si prei, che si scrivi par furlan. Il Friûl al à ejaminât in cheso' ultimâs, ejapant fuarce e cussientze di se, come che mai no le veve vude prime. E' o sin sigùrs che cheste marce no si ferme, che va indevant pal ben dal Friûl. Si sintùt in dovê di ringraziaj autors e musicis che' àn lavorât cun idealitât pal Friûl interessint il so patrimonio cultural, i coros, i solis, i mestris veramentri brâfs

e di laudâj pal lòr spirt di sacrifizi e di furlanitât.

La manifestazion si tornarâ a fâle ogni an, s'al sarà possibil. Individuât al è stât anche l'armo- ni di aspirazion ch'âl judave e al guidave lis vòs cence sejafâjâlis. E àn compagnât i ejantanz il M.i Ugo Cividin e pre Oreste Rasso. L'organizzazion e' stade perfete.

Al basti di pensâ ce tanç' chilometros che i coros e' jerin lontans un di chel atri, ce temp' ch'âl ere e confrontâju cun chè precision ch'è son rivâz al moment del spetacul. Une laude s'è merite la presentadore Licia Lavaroni di Buri, cun chel furlan vivarâs, sclet come il vin dai Rones. No son mancâdis autorâs e onorevui, int de Radio e de television, amadòrs de Furlanie. Presinz anche il Presidente de S.L.F. Pieri Quaglia Vanzeli, il vicepres. Mario Argant e une vore di âtris di lòr. Vigj Garzon di Adorgnan in prime file al ere contenton. Il sindic di Majan al ere comovut. No stin a là indienant che no si la finârâ mai plui. La «Scuole Libare Furlane» e dut il Friûl e puen din indalegrâsi e tignisi in bon.

C.

### APPALTI

Sono stati arrestati a Quarto Flegrea, in provincia di Napoli, il sindaco e cinque assessori. Li ha denunciati un imprenditore edile al quale costoro avevano promesso di concedere gli appalti per i lavori disposti dal Comune (revisione delle fognature), dietro versamento di una «tangente» personale: qualcosa come due milioni e 600 mila lire. Senoachè, alla vigilia della data fissata per l'aggiudicazione, l'imprenditore venne a sapere che la promessa non poteva essere più mantenuta, in quanto il sindaco aveva preso nuovi impegni: l'unica cosa da fare suggerì a questo punto uno degli assessori, era di aggiungere ai quattrini già versati un altro milione: in caso contrario egli avrebbe provveduto a restituire

i due milioni e rotti di lire. Ma la sera stessa, l'appaltatore presentò denuncia al locale comando dei carabinieri, il quale, dopo aver accertato la veridicità dei fatti, l'ha inoltrata alla magistratura. E' importante notare: 1) che il sindaco e gli assessori erano stati eletti in una lista di indipendenti di sinistra e che questa aveva ottenuto la maggioranza dei voti; 2) che l'appaltatore si è rivolto ai carabinieri, solo quando ha ritenuto esose le richieste dei suoi compari; 3) che le trattative sono state condotte dagli amministratori senza alcuna cautela, come se nel Sud la «ramorrasia uno strumento indispensabile per chi amministra la cosa pubblica.

### NOL PASSE IL MILIART

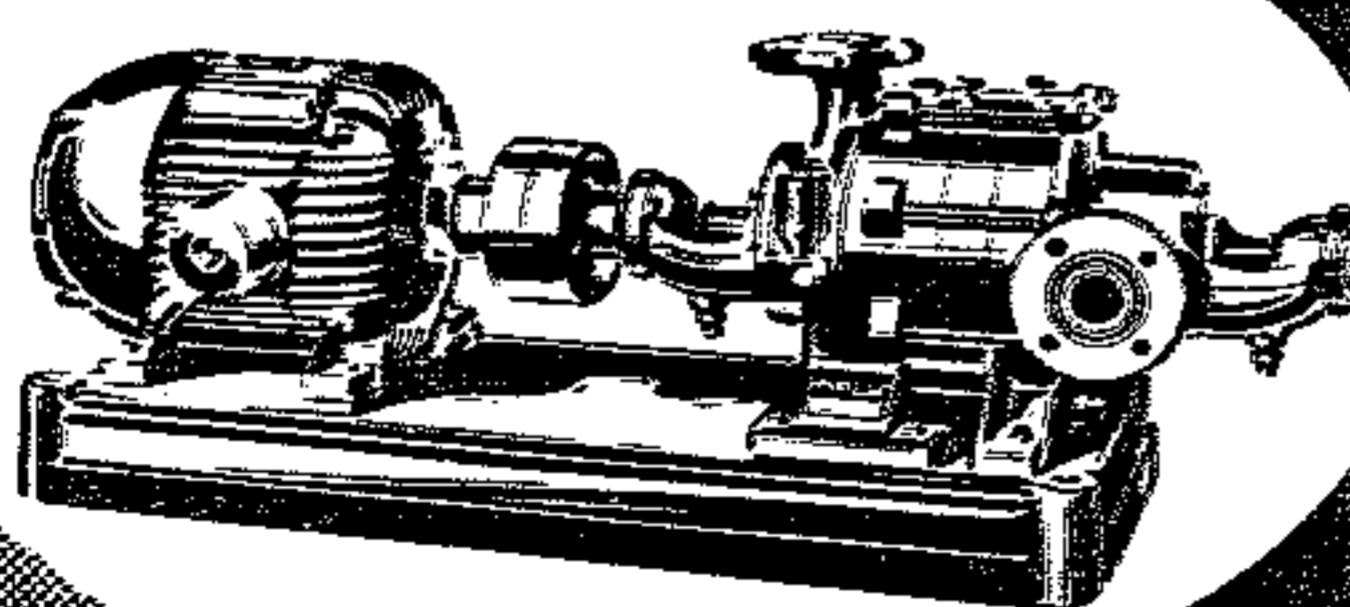
Il sorestant des finançis on. Trabucchi al à rispuindut es interrogazions dai deputâz sul cont dal afâr dal ispetâr superior de dogane di Terni dotôr Cesare Mastrella ch'âl è cumò in pere- son par chès «mancjanis» bu- rocratichis. No si trate — dissal il sorestant — di robâris di un miliart e passe, ma dome di un total par 754 millions, 150 mil e otantedoi francs. Al è parâtri di zonâ che il control nol è compleet e podopo che la cifre di chei «otantedoi» francs e' sa di remenade. Cemut ese che une burocrazie tan' fine si è lassât sejampà un ejap di 754 millions cun dut ch'è jerin stadiis man- dadis dal ministeri 27 ispezions a controlâ la dogane di Terni.

### AL PASSE IL MILIART

Il comendatôr Ferdinando Puzzo sindic di Cervicati (Calabrie) al scugnàrâ difindisi de acuse di trufis, fals tes gam- biâls, assegnois senza fonz in bancje, che j'âr rionât passe di un miliart e dusinte millions di francs. Par intant e' restin a disposizion dai zudis sis registros cun 1424 pagjinis, pesenai di documenz e lis deposizions di un 500 testimonis.

Co si farà il proces tres varano la coradele di spulzinâ dute ch'è robe e di dâ un judizi a resan viodute?

**pompe Marelli**  
per la casa, per i campi,  
per l'officina



ERCOLE MARELLI & C. - S.p.A.  
MILANO

# Cronistoria di un'inchiesta

Da quattro anni una proposta di inchiesta parlamentare sulla mafia attendeva d'essere discussa dalle Camere. Ora finalmente, dopo l'unanime votazione dell'assemblea regionale siciliana, si è riusciti ad interrompere questa inerzia che tuttavia si presta a qualche considerazione.

Non c'è mai stato forse un periodo durante il quale la Sicilia abbia tanto sofferto per i delitti della mafia, come i diciotto anni che vanno dalla fine della guerra ad oggi. I delitti si sono susseguiti ai delitti, il muro dell'omertâ s'è fatto sempre più impenetrabile, i sospetti di collusione tra uomini politici e cosche mafiose si sono moltiplicati. Per lunghi anni è stato addirittura un assioma che in Sicilia si poteva governare soltanto con l'appoggio della mafia, divenuto sempre più scoperto e sempre più esigente.

Una classe politica locale e nazionale che fosse stata consapevole dei suoi doveri e delle necessità del paese non avrebbe tardato un solo giorno ad affrontare il fenomeno mafioso con la sola arma possibile ed efficace in regime di democrazia: cioè con l'arma della verità, senza riguardo agli interessi di partito e all'eventuale compromissione di questo o di quell'uomo politico. Ciò viceversa non è avvenuto. A Palermo, ad Agrigento, a Caltanissetta, in tutta la Sicilia occidentale, s'è continuato ad uccidere, a ricattare, a terrorizzare e a corrompere senza che governo regionale e governo nazionale sentissero il bisogno di spezzare la catena sanguinosa dei delitti e di colpire in basso ed in alto chiunque ne fosse in qualche modo complice.

Ora finalmente sembra che anche in questo campo, un rinnovamento abbia inizio. Il tempo perduto, tuttavia, ha incarrenito la piaga rendendo assai più difficile di quanto già non fosse curare il male e risanare un corpo sociale così diffusamente tarato. Questa della mafia è una delle colpe più gravi al passivo della democrazia. Perdere altro tempo o affrontarla senza la necessaria determinazione d'andare fino in fondo sarebbe un modo fin troppo eloquente di confessare che, tranne le parole, niente in realtà è cambiato.

La proposta per una inchiesta parlamentare venne avanzata, per la prima volta, a Montecitorio nel luglio del 1948. Scelba, che era già ministro degli Interni, rispose picche. Non ce n'era bisogno "perché le vittime della criminalità in Sicilia sono in numero di gran lunga inferiore — a quello delle altre regioni considerate fra le più progredite d'Italia". Si era ai tempi di Giuliano. L'anno dopo, nuova richiesta dei socialisti. Questa volta al Senato, 22 giugno del 1949, Scelba spiegò il suo secondo "no" col fatto che la criminalità in Sicilia era diminuita dell'85 per cento. Fra le vittime di quel periodo vi furono peraltro 42 dirigenti politici e sindacali: qualcuno anche democristiano.

Nove anni dopo, nel novembre del '59, Ferruccio Parri presentò al Senato, perché l'inchiesta si facesse, un formale progetto, che fu assegnato alla commissione legislativa presieduta da Zotta (Affari Interni) e lì rimase per un pezzo. Trascorsero i termini regolamentari e non fu portato in aula. Le sinistre protestarono pubblicamente. Poi, visto che proprio non se ne faceva niente, colsero l'occasione del famoso scandalo La Loggia - Tandoj, per riproporre la questione in Assemblea. Ci vollero però nove mesi prima che il senatore Zotta (quello della censura), presentando la sua relazione sul progetto, ne consentisse la discussione in aula.

La nuova tesi era che l'inchiesta non si doveva fare:

- per rispetto dell'autonomia regionale siciliana;
- per non "penetrare negli ambulacri inviolabili del potere giudiziario";
- per non fare una cosa inutile, "inidonea agli scopi che si prefisge".

Saperne che cosa è la mafia? Tutti lo sanno, disse Zotta. In effetti, nei propositi di Parri, l'indagine avrebbe anche e soprattutto dovuto stabilire "i legami tra mafia e potere politico".

La contraddizione fra l'atteggiamento d.c. del luglio '60 e quello d.c. di nove mesi dopo era troppo evidente perché il comunista Berti (un toscano, siciliano di adozione, che pare sappia sulla mafia molte cose) non ne approfittasse per dire in tono d'accusa: "I circoli politici che sono legati alla mafia e che sono rappresentati al Senato si sono mossi".

Era il 26 aprile del 1961. Il giorno dopo, la proposta Parri, secondo la consuetudine, doveva essere messa ai voti. Invece l'argomento sparì dai programmi di lavoro di Palazzo Madama. E' riemerso dopo un anno esatto: non ha precedenti nella storia parlamentare una sospensione tanto lunga fra una fase e l'altra di uno stesso dibattito.

Ora, finalmente, il parlamento ha approvato l'inchiesta, ma si arriverà a stabilire l'esistenza di una "rete di interezze esistente fra forze extra-legali e organi del potere pubblico" e di "rapporti tra forze extra-legali e forze politiche a tutti i livelli", come si legge nel primo articolo della proposta Parri?